

these instruction do not replace the use and installation manual - questa guida non sostituisce il manuale di uso ed installazione - Dieser Führer ist kein Ersatz für die Betriebs- und Installationsanleitung - ce guide ne remplace pas le manuel d'utilisation et d'installation - esta guía no sustituye el manual de uso e instalación - este guia não substitui o manual de uso e instalação

Inicio do sistema OCIO - Definição do menu de configuração
 Encendido del sistema OCIO - Ajuste del menu de configuración
 Mise en marche OCIO system - Paramétrage menu de configuration
 Einschaltung OCIO-System - Einstellung des Konfigurationsmenüs
 Accensione OCIO system - Impostazione menu di configurazione

Log into the configuration menu



OCIO QUICK STARTUP SHORT GUIDE



PIUSI S.p.A.
 46029 Suzzara (Mantova) Italy
 Tel. +39-0376.534561
 Fax: +39-0376536393
 e-mail: piusi@piusi.com
 www.piusi.com
 M0266_00



Understanding OCIO



1



Ocio is an electronic instrument for monitoring the level of liquids contained into the tanks

Ocio è uno strumento elettronico per il monitoraggio del livello di liquido contenuto in un serbatoio.

Ocio ist ein elektronisches Gerät zur Überwachung des Flüssigkeitsstandes in einem Tank.

Ocio est un instrument électronique pour le contrôle du niveau du liquide contenu dans un réservoir.

Ocio es un instrumento electrónico que sirve para controlar el nivel de líquido contenido en un depósito.

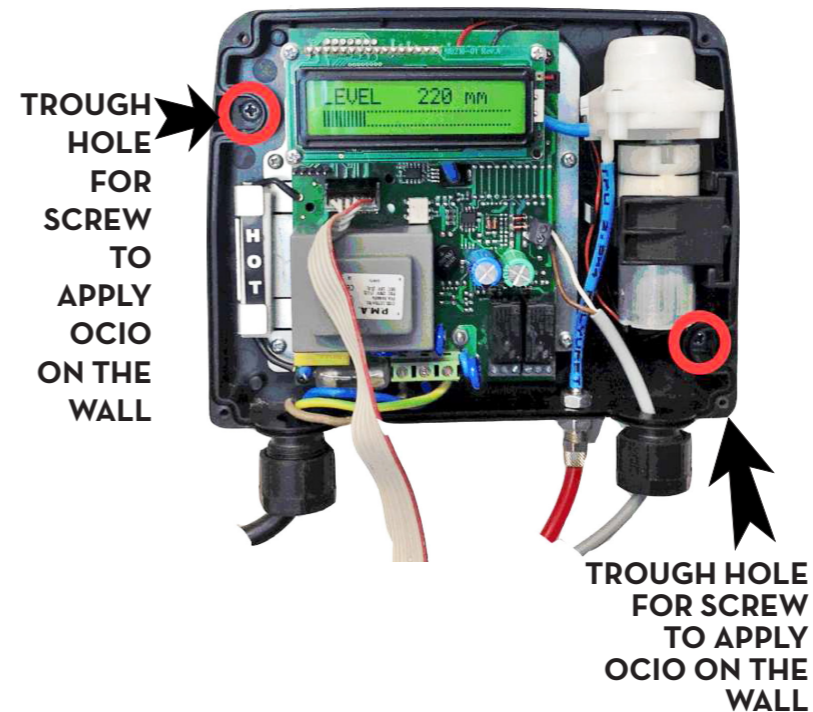
Ocio é um instrumento eletrônico para o monitoramento do nível de líquido contido em um reservatório.

(REF. par 1-2 of the manual)

Fastening OCIO



2



To secure Ocio to the wall, use the screws that can be accessed after removing the front panel.

Per assicurare Ocio al muro, utilizzare le viti accessibili con la rimozione del pannello frontale.

Zur Befestigung von Ocio an der Wand, die Schrauben verwenden, die nach Entfernung der stirnseitigen Verkleidungstafel zugänglich sind.

Pour fixer Ocio au mur, utiliser les vis accessibles en enlevant le panneau frontal.

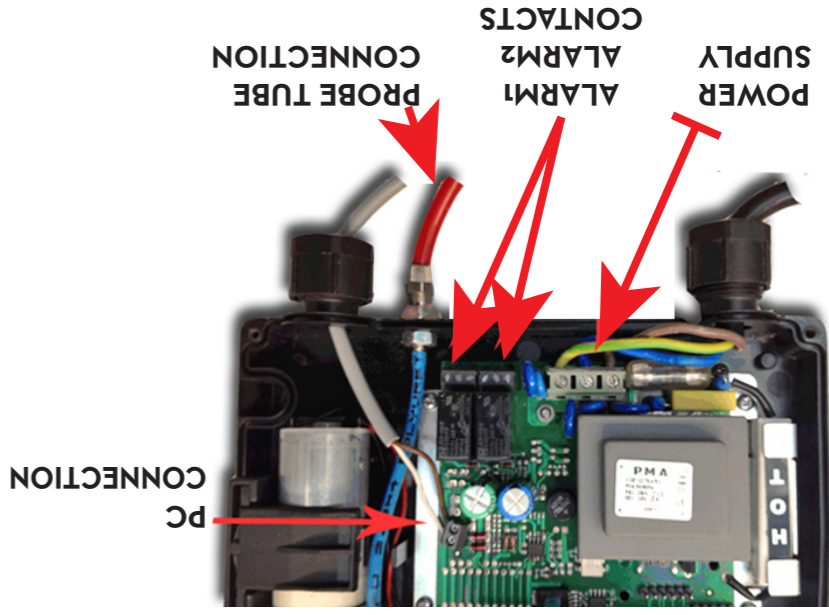
Para fijar Ocio a la pared, utilice los tornillos a los que se puede acceder retirando el panel frontal.

Para prender com segurança Ocio no muro, utilizar os parafusos acessíveis com a remoção do painel frontal.

(REF. par 3.1 of the manual)

Linking OCIO

3



- Connect the power supply
- Connect the probe tube
- Connect the alarm (optional)
- Connect the pc cable (optional)
- Collegare l'alimentazione
- Collegare il tubo sonda
- Collegare l'allarme di livello (opzionale)
- Collegare il cavo pc (opzionale)
- Die Versorgung anschließen.
- Den Fühlerschlauch anschließen.
- Den Standardalarm (Sonderausstattung) anschließen.
- Das PC-Kabel (Sonderausstattung) anschließen.
- Connecter l'alimentation électrique
- Relier le tube de la sonde
- Connecter l'alarme de niveau (option)
- Relier le câble de l'ordinateur (option)
- Connecte la alimentation
- Connecte el tubo de la sonda
- Connecte el alarma de nivel (optional)
- Conecte el cable del PC (optional)
- Ligar a alimentação
- Ligar o alarme de nível (optional)
- Ligar o cabo pc (optional)

(REF. par 3.2 of the manual)

Retrieving the S/N

4



Serial number will be displayed simply pushing the CANCEL button. Il serial number apparirà sullo schermo premendo il tasto CANCEL. Durch Betätigung der Taste CANCEL erscheint die Geräteummer auf dem Monitor. Le numéro de série s'affichera à l'écran en appuyant sur la touche CANCEL. El número de serie aparece en la pantalla cuando se pulsa la tecla CANCEL. O número serial será exibido na tela, pressionando a tecla CANCEL.

(REF. par 7.C of the manual)

Log into configuration menu

5



Enter Pin code to access the configuration menu by using up/down keys The Pin code corresponds to the last two digits of the S/N

Inserire il Pin code per accedere al menu configurazione in cui navigare con il tasto su/giù. Il Pin code corrisponde agli ultimi due digits del S/N

Zum Zugriff auf das Konfigurationsmenü, das sich anhand der Tasten auf/ab durchsehen lässt, die PIN eingeben. Die PIN ist gleich den letzten zwei Ziffern der Geräteummer.

Saisir le code confidentiel pour accéder au menu de configuration et naviguer à l'aide des touches fléchées (bas/haut). Le code confidentiel (Pin) correspond aux deux derniers chiffres du numéro de série

Introduzca el código Pin para acceder al menú de configuración, para desplazarse en él, use las teclas arriba/abajo. El código PIN son los últimos dos dígitos del número de serie

Inserir o código Pin para acessar o menu de configuração para navegar com as teclas para cima/para baixo. O código Pin corresponde aos últimos dois dígitos do S/N.

(REF. par 6 of the manual)

available in the use and installation manual

Ogni altra istruzione è disponibile sul manuale di uso e installazione. Weitere Informationen der Betriebs- und Installationsanleitung entnehmen. Toutes les autres instructions sont disponibles dans le manuel d'utilisation et installation. Las demás instrucciones están disponibles en el manual de uso e instalación. Outras instruções estão disponíveis no manual de uso e instalação.

